▲駐雲埠林西河總堂九牧公所紀念預告

本堂所謹定十一月三日舉行合併第二週年紀念典禮敬請各埠西河分堂九牧公所暨各昆仲屆時賁臨叙慶並指示一切不勝翹企

新張廣告

本店組織開設維城
中西貨品選辦俱精
合時瓜菜各樣鮮明
源泰附設火肉馳名
猪鵝鷄鴨有求必應
發行零沽兩者兼營
新張伊始格外價平
諸君光顧特別歡迎

電話 E、0531
信箱 一一六四
1164

本店林穠秋
李華鉗白

利公司 (茂)

MORLEY CO.
552 Fisgard Street Victoria, B. C.

外科 醫生 黃秋禮
Too Lee Wong
10130 97th Street
Edmonton, Alta. Can.

精治跌打刀傷花柳疳疔陰陽惡瘡皮膏癩癬新舊爛脚痔瘻諸等奇難雜症外埠問症取藥先將病源示知並付銀五元定然按症配藥奉上C.O.D.不受

濕癬破皮流水藥膏每盒一圓五
立消疔毒藥膏 每盒一圓五
花柳代針搜毒丹 每瓶四圓
橫玄(從疒)芒果約散一料五元
白濁斷根藥油 一瓶二元五
神效風濕藥水 一瓶二圓五
跌打金寶丹 一料五元
白濁注射藥水一瓶二元
白濁止痛丸 一瓶三元
神效咸疳約散一料二元
皮膚止癢膏一盒一元五
借傷發毒藥膏一盒一元

WOO CHUN NIN
P. O. BOX 185
CHAUVIN, ALTA.
胡椿年

諸君請買羊毛褥仔包支寄費

自製正羊毛褥仔 此羊毛精製虔潔美觀耐用永無虫害之患
彩色電光花布面闊666英寸每張重十二磅一十六元半 十五磅一十九元半
各色絲面長闊尺寸同上每張重 十二磅廿六元半 十五磅廿九元半

風濕跌打萬應膏藥每張一毛 打一元
專治風濕骨痛跌打腫痛瘰癧痰核無名腫毒肚瀉痢疾肚痛發冷等症百發百中

固精益腎煖臍膏藥每張五毫 打五元
專治精寒陽事痿弱舉而不堅堅而不久白濁遺精婦女血虛氣弱子宮虛冷難成子息俱貼臍眼

立止九種心氣痛丸每瓶價銀壹元
立止腸痧肚痛丸每瓶價銀五毛
立止白濁注射藥水每瓶價銀二元
花柳橫痃爛疳藥散每瓶價銀二元
寄藥郵費貴客自理

祖國新聞一

明華清理報告

上海九月十五日訊 明華銀行滬行清理代表謝霖會計師 王傳璧律師 於昨日下午貳時 在四馬路大雅樓召集債權人會議 到債權人壹百六拾八戶 延至三時半開會 由謝會計師宣讀清理明華銀行第一次報告書 並說明滬行現在情形 及停業時經過 旋由債戶相繼發表意見 後即散會 茲將第一次報告書錄後

上海明華銀行清理代表律師王傳璧會計師謝霖 清理明華商業儲蓄銀行第壹次報告書云 本律師會計師受任上海明華銀行清理代表 曾經登報公告 並函報財政部 派監督清理專員在案 經於八月貳拾六日接收各項賬據 並即根據交來賬簿 分別編造該上海行商業部資產負債清冊 儲蓄部資產負債清冊 現在業已編造完畢 深知各債權人急欲明白內中情形故於昨日(二十四年九月拾四日)召集上海債權人會 所有查明資產負債情形 分別開列如後 即請察及

(上海明華銀行商業部資產負債表 截至民國廿四年三月廿二日止)

▲負債項下 定期存欵八十萬六千四百餘元 往來存款拾壹萬九千八百餘元 活期存款九萬貳千四百餘元 特別往來存欵四拾貳萬八千二百餘元 特種活期存欵貳千六百餘元 借入款九十三萬七千壹百餘元 本票拾二萬二千五百餘元 代收款項貳萬六千一百餘元 同業存欵壹千餘元 欠各分行一百十六万九千二百餘元 滙出滙欵九萬八千壹百餘元 支付滙欵二萬三千四百餘元 暫時存款壹萬六千四百餘元 領用兌換劵四十萬元 欠儲蓄部三萬二千三百餘元 共計四百二十七萬五千五百餘元

▲資產項下 定期抵押放欵五拾一萬零九百餘元 定期放欵二拾貳萬八千二百餘元 透支欵項五萬貳千六百餘元 貼現放欵二萬八千四百餘元 存放本埠同業九萬九千八百餘元 存放外埠同業九百餘元 總分行欠欵二百五十九萬二千一百餘元 有價證劵三拾五萬零二百餘元 合作押欵壹萬六千七百餘元 沒收押品七百餘元 託收欵項一萬九千九百餘元 暫記欠欵叁萬一千九百餘元 轉滙滙欵一萬七千五百餘元 購入電滙一萬元 催收欵項二拾二萬零二百餘元 房地產八萬九千九百餘元 營業用器具三千元 現金一千五百餘元 共計四百廿七萬九千五百餘元

◎接整水龍
本號承接修整水龍喉并裝冷熱水龍電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚爲利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從速應命
電話矢磨三九二九
D. Drummond
207 Pender St. E Rear
Vancouver, B.C. Phone Sey. 3929
住家喊線 Fair. 3445Y
比布杭文披露

美盛金舖
MEE SHING
109 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 9396L
十足金葉首飾
各廠大小鐘鏢
各欵眼鏡
代理開平明報
全年報費五元
五毛
司理鄧湛隆啓

新獅旅館
Hotel New Lion
122 E. Hastings Street
Vancouver, B.C. Sey. 2964-0
本旅館各房近街。俱是重新飾飾者。通爽雅潔。冷熱水喉均備。上落用机。且地点與華埠密邇。出入便利。租價廉。華友光顧。無任歡迎

委士大旅店
旅店是旅客之家庭。本旅店之設已有四十餘年。向來所抱宗旨是地方清潔招呼妥當。取租從廉 左邊接近華埠。右邊則近電車總站。且與鄰近各大公司及戲院相連。故華友住過本旅店者頗稱利便。且內邊之陳設盡是摩登化。
HOTEL WEST
444 Carrall St
Vancouver, B. C.

墨杞云麵包公司
McGAVINS BUTTER KRUST BREAD
MADE PURELY FOR - YOU
Phone 21444--26820 10642--100th St.
EDMONTON, ALTA.
本公司創辦多年最靚麵包及各色餅食貨眞價實久已馳名並在加拿大各大市場埠增設支店數十間華友光顧無任歡迎
駐點總公司啓

▲△△本堂揀選上等藥料精製各項膏丹丸散藥水發售

本醫生馬遠兆由祖國復回 各項膏丹丸散大減價

天王補心丸每尊五元
天王補心丹每尊五元
孔聖衞生丸每尊三元
參茸衞生丸每尊三元
跌打還魂丸每个一元
秘傳千金丸每尊一元
紫微寶金丹每尊一元
無價真寶丸每尊三元
亡靖固精丸每尊二元
瘰癧去毒散每尊二元
瘰癧丹煎丹每粒中貳元 小一元 大三元
三十六種癬藥水 大壹元 小五毛
內傷苦傷勞傷色傷清心膏每尊一元半
跌打刀傷還魂止痛去瘀玉真散每尊壹元
跌打刀傷駁骨止痛止血生肌散每尊三元
跌打刀傷外消紅黑腫藥散每尊二元
萬應龍靈真仙丹每盒四元
孔聖枕中萬應茶每打一元
萬腫鼓脹一消散每尊二元
小腸疝氣壹消散每尊二元
小兒出世消除胎毒活命藥水每尊壹元
小兒三朝七日鎖喉保安散每尊一元
小兒喘關劈鎖愈頭風散每尊一元
小兒搽口腮頰木舌鉗牙散每尊壹元

勞傷咳嗽吐血六神膏每尊二元
心痛肚痛冷熱保和丸每尊貳元
立止牙痛永不發藥水每尊壹元
花柳白濁消毒丸每尊貳元
花柳入骨解毒丸每尊貳元
小兒急慢驚風散每尊壹元
跌打刀傷駁骨散每尊貳元
咳嗽肺萎玉王丹每尊一元半
補眼壯身丸每尊二元五
參茸寧神丸每尊二元五
瘰癧消腫丸每尊壹元半
瘰癧黃藥丸每尊壹元半
種子揭被香丸每尊五毛
瘰癧生肌散每尊二元
光明眼科去瘼藥水每尊一元
萬應跌打刀傷膏藥每両壹元
萬應祛風膏藥 每両壹元

婦科已成孕病症四十六種
婦科未成孕病症六十種
婦科產後病症六十種
痧症病情七十二種
婦人血山崩癇
救中氣厥死法 五絕急救法
救中風痰死法
救發花風死法
所染此病症者紅雲血癬大痲瘋時症豆毒心癰肺癰肝癰腸癰肚癰臍癰萬腫蠱脹一切病入膏肓危險不治百藥罔效之頑疾本醫生精製萬應龍靈真仙丹天下獨壹無貳之秘藥用此仙丹立奏奇效不論貧富贈藥壹半包理全愈然後謝步如無見功分文不取

婦人氣虛白帶 婦人產前產後風
陽物忽然縮入 大小便閉塞不通
救尸厥死法 救雷震死法
救驚嚇死法 救脫氣死法
救暈死法 救不通死法
產後未滿百日交媾致傷
婦科胎氣受傷小產症
小兒出世胎毒關此症

本醫生專醫內外奇難雜症 跌打刀傷駁骨脫碼

▲廣兆堂祖傳秘製壯陽強戰種子丸
男敗精女敗經不能受孕產育先用萬應龍靈真仙丹可以掃清身体內外諸毒後轉服調經壯陽種子丸便能令身子妥當包有生育此丸崙治男子先天不足後天失調陽痿不舉思慮過度氣血兩虛夜夢遺精無夢滑精通身發汗見花即謝臨陣不堅命門火乏妙醫婦女經期不調黑帶白帶赤帶淫帶壹月數次數月一回血疝崩漏氣血衰弱子宮虛冷或產後風屢次肚痛久不受孕或男女腎虛紅白尿大便或瀉夜尿頻來新舊發冷精氣不固新舊咳嗽日夜氣喘頭暈眼眩耳聾鼻塞等症服丸每日三次每次卅粒或鹽水或酒送下每罇價銀貳元五元

▲自製萬應龍靈仙丹 每盒二枝原價六元

世界既有奇難之症必有治奇難之藥有奇難之藥以治奇難之症則奇難者非奇難也全賴爲醫者善用配製藥病相濟而已本醫生秘製仙丹統治內外諸科萬般奇難雜症及久病不瘥六腑五臟壞爛遍身痲木不仁一切病入膏肓危險不治屢經中西醫藥罔效之頑疾一經用此仙丹療治立奏奇效奇難云乎哉真有起死回生之神功中西獨壹無貳之秘藥也故名之曰萬應龍靈仙丹非搽非服使染症者無服藥之苦無塗藥之痛救急扶危性和功峻因病收效藥到回春馳名既久經驗良多非同別家膏丹丸散藥水可比凡士農工商老幼男婦不論患症輕重皆能合用即無疾者亦不妨購備些以行方便功德無量

謹將經驗主治各症列後

紅雲血癬 天花痘疹
脚底穿爛 大痲瘋症
眉爛毛脫 鼻爛脫落
眼以蝗蜢 肚癰腸癰
面如蟻行 陰囊腫爛
四肢節脫 腎子落出
心癰肺癰 腎囊陰風
肝癰腸癰 瘰癧核瘡
大小蟛眼 橫弦芒果
內外痔瘡 無名腫毒
五淋白濁 魚口便毒
風濕走風 逢身臭狐
風弦爛眼 扯氣咳嗽
閉經肚痛 血山崩癇
小兒一切內外胎毒雜症
內外各種頭症 陽物縮入
心痛肚痛 花柳疳疔
通身浮腫 雙鵝單鵝
萬腫蠱脹 老幼發氣
茲將仙丹所用之法非服非搽祇用燃火聞烟而已用時將仙丹燃着之烟向鼻吼盛入盡力呼吸得以藥力吞入肚內攻浮內臟之毒必被其驅逐夫症自然痊愈也至盒內之仙丹乃是兩枝此分爲六次之用每枝作三次宜朝午晚各聞壹次至後若見身軀稍有變動似覺微冷請暫止之待延數日若見症愈八九而後再聞一貳次方能收効隨後不可再聞誠恐藥力過烈其身軀元氣未獲恢復所致耳倘未見効仍要將靈丹依法再用以取奏効爲佳道丹不獨利用大人即小孩亦可能合用也如兩歲以上之童子亦有染上列諸症者與及一切外科胎毒爛頭爛肉等病皆能治之倘未曉聞法但爲父母者依法燃着仙丹待至烟盛即向小童之鼻吼以扇輕手將烟撥兩三次入鼻吼內或將其睡時從其呼吸氣中以藥烟盛薰他鼻更爲有効若見他確有數次藥烟受吸則爲罷用隨後至明天倘見有汗出或毛管聳起是爲合藥倘有見功不可多用要其母親吸食寒涼食品俾他哺乳則熱氣可解夫藥性之神速表白之詳情筆難盡述此不過言其大畧至用藥者祈爲注意焉本堂自製各種膏丹丸散藥水發售名目太多不能盡錄如有諸君光顧請認招牌留意庶不致悞也
廣東台山深井南永安里馬遠兆謹白

〔現在云埠片打街福記剪髮所〕
Fook Kee 49 Pender St. E. Vancouver, B. C.

THE HUB LTD
45 East Hastings, Phone Sey. 8664
塔衣裳舖冬衣廣告
本號乃埠中有名望衣裳舖之壹貨真價實向蒙華友光顧今又時近隆冬如需冬衣仰不吝玉到來參觀選購本主人極表歡迎
樣數太多不能盡錄
時裝上等黃藍灰等色之外大褸 每件拾六元
咩兒端之天青鼻煙等色外大褸 每件拾六元五毛
如銀之上等後生藍黃貳色外大褸 每件拾八元五毛
雙扣線好羊毛襯 每對三毛五 三對壹元

事務所
地址 喜市定夾緬街(即藏書樓對面)第四層四百〇三至四百〇五號房
講綫 詩麼二四二壹
(何)(盈)(基)
代理民刑訴訟各種文件交涉事宜
403-4-5 Dawson Block
Vancouver, B. C.
Telephone Seymour 2421